



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,
str. 31 August 1989, nr. 82
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md,
e-mail: secretariat@justice.gov.md

22.01.2024 nr. 08/626

Ref. Nr. 18/99 din 11.01.2024

Ministerul Afacerilor Interne

Ministerul Justiției a examinat setul de acte privind aprobarea semnării Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Azerbaidjan privind readmisia (în continuare – Acord) și, în limitele competențelor funcționale, comunică următoarele.

Cu privire la textul Acordului, sugerăm substituirea în întregul text al acestuia a sintagmei „cărți de identitate” cu „buletine de identitate”.

La art. 15, recomandăm echivalarea termenilor „Partea destinată”/„Partea care primește” și, după caz, „Partea care transmite”. La art. 15 pct. 1 lit. d), se va specifica expres în conformitate cu legislația cărui stat urmează a fi respectate restricțiile atunci când sunt furnizate datele cu caracter personal.

Cu privire la aspectul ce ține de prelucrarea datelor cu caracter personal, menționăm că atât Republica Moldova, cât și Republica Azerbaidjan sunt părți la *Convenția semnată la nivelul Consiliului Europei nr. 108 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea automată a datelor cu caracter personal*. În acest context, recomandăm a completa prevederile care reglementează aspectele datelor cu caracter personal cu referința directă la obligația părților de a respecta Convenția menționată.

La titlul Anexei 7, cuvintele „articolul 10” se vor substitui cu „articolul 9”.

Digitally signed by Serbenco Eduard
Date: 2024.01.22 15:25:17 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Secretar de stat

Eduard SERBENCO

Ex. *Mardari Jaclin*
m. 469 c, tel. (022) 201-425
e-mail: jaclin.mardari@justice.gov.md